



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 4 7 9 4 5 7 1 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



お問い合わせ番号

(item number) EN 247 945 715 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 03 29	受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)	郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid
	Postal Code 135-0064 JAPAN	総重量 Total gross weight g	送料金 Postage Paid 円 (yen)

TEL +82-70-8028-0952	FAX	To (Addressee) Name & Address Seokjun Yoon Seokjun Yoon Room 205, Gadeukhan Ville, 1079-3 Chwiam-dong, Nonsan-si, Chungcheongnam-do	Postal Code 32974
----------------------	-----	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food			1		USD4.33
Health food			1		USD4.65

No commercial value for customs purpose only.

TEL 010-2845-2455	内容品種別 Contents type
FAX 010-2845-2455	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
	<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods
日本円換算合計 (円) Total Value	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
898 Yen	<input type="checkbox"/> その他 Others
	<input type="checkbox"/> 書類 Documents

<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合は開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.	<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物	この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。	社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認
ご署名 Signature of the sender		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 03 / 29

作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN247945715JP
	送達手段 (Shipped Per) : EMS
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Seokjun Yoon Seokjun Yoon Room 205, Gadeukhan Ville, 1079-3 Chwiam-dong, Nonsan-si, Chungcheongnam-do 32974, KOREA TEL 010-2845-2455 FAX 010-2845-2455	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.33	USD 4.33
Health food			1	USD 4.65	USD 4.65
総合計 (Total)			2		USD 8.98

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



* E N 2 4 7 9 4 5 7 1 5 J P *

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 247 945 715 JP

From (Sender) Name & Address		Date mailed		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2023 03 29		損害要償額		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		総重量 Total gross weight		988 Yen	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の価格 Value	
		Health food				USD4.33	
		Health food				USD4.65	
		内容品の種類別 Contents type		TEL 010-2845-2455 FAX 010-2845-2455			
		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others			
		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		898 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 / 個中 Total number of pieces			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS 受取書 (Sender's Copy②)

正に受領いたしました。

EMS 受取書 (Sender's Copy)

日本郵便株式会社

〒135-0064
東京都港区新橋2-4-32 時間24ビル

TEL +82-70-8028-0952 FAX

Country KOREA

日付印 Date Stamp

【社員の方へ】
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

EMS 受付局控 (Post office's copy)

Seokjun Yoon
Seokjun Yoon
Room 205, Gadeukhan Ville, 1079-3 Chwiam-dong,
Nonsan-si, Chungcheongnam-do

〒32974
Country KOREA

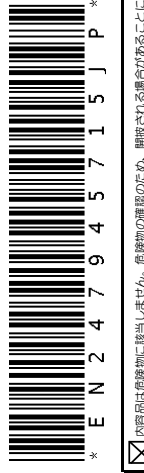
TEL 010-2845-2455 FAX 010-2845-2455

内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	合計 (円) (Postage)	日付印 Date Stamp
Health food			1		USD4.33					
Health food			1		USD4.65					
No commercial value for customs purpose only.						商品見本	商品見本	商品見本	商品見本	商品見本
						<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 書類	898
						<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	898

日本円換算合計 (円)
Total Value: 898

No commercial value for customs purpose only.

10年保存
受付局控



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。